

CANADA

COUR D'APPEL

---

PROVINCE DE QUÉBEC  
DISTRICT DE QUÉBEC

N°: 200-09-010515-226

N°: 200-06-000193-154

**DOMINIQUE NEUMAN**

Partie APPELANTE - demandeur

c.

**ASSOCIATION QUÉBÉCOISE DE  
LUTTE CONTRE LA POLLUTION  
ATMOSPHÉRIQUE (AQLPA)**

Partie MISE EN CAUSE/Demanderesse

et

**ANDRÉ BÉLISLE**

Partie MISE EN CAUSE/Personne  
désignée

et

**GROUPE VOLKSWAGEN CANADA  
INC. VOLKSWAGEN GROUP OF  
AMERICA INC.VOLKSWAGEN  
AKTIENGESELLSCHAFT (AG) AUDI  
CANADA INC. ADI OF AMERICA INC.  
AUDI OF AMERICA LLC AUDI  
AKTIENGESELLSCHAFT (AG)**

Parties INTIMÉES/MISES EN CAUSE –  
défenderesses

et

**FONDS D'AIDE AUX ACTIONS  
COLLECTIVES (FAAC)**

Partie Mise en Cause

et

**BOUCHARD + AVOCATS INC., Agent  
d'entiercement**

Partie MISE EN CAUSE

---

**Acte de représentation**  
**(Article 358 C.p.c.)**

Daté du 23 août 2022

---

Je remplace Me Ludovic Sirois, et agit seulement à titre de représentante du ministre de l'Environnement, responsable du Ministère de l'Environnement et Changement climatique Canada, lequel administre le Fonds de dommage à l'Environnement.

Le 23 août 2022, à Montréal

---

**PROCUREUR GÉNÉRAL DU CANADA**

Ministère de la Justice Canada  
Bureau régional du Québec  
Complexe Guy-Favreau  
200, boul. René-Lévesque Ouest  
Tour Est, 9<sup>e</sup> étage  
Montréal (Québec) H2Z 1X4  
Télécopieur : 514 283-3856

**Par : M<sup>e</sup> Geneviève Bourbonnais**

Téléphone : (514) 496-9234/ (514) 240-1820

Courriel : genevieve.bourbonnais@justice.gc.ca

N° : 200-09-010515-226  
N° : 200-06-000193-154

---

---

**PROVINCE DE QUÉBEC  
DISTRICT DE QUÉBEC  
COUR D'APPEL**

---

**DOMINIQUE NEUMAN**

Partie APPELANTE - demandeur

c.

**GROUPE VOLKSWAGEN CANADA INC. VOLKSWAGEN GROUP  
OF AMERICA INC. VOLKSWAGEN AKTIENGESELLSCHAFT (AG)  
AUDI CANADA INC. AUDI OF AMERICA INC. AUDI OF AMERICA  
LLC AUDI AKTIENGESELLSCHAFT (AG)**

Parties INTIMÉES/MISES EN CAUSE – défenderesses

---

---

**ACTE DE REPRÉSENTATION**

---

**ORIGINAL**

---

**PROCUREUR GÉNÉRAL DU CANADA**

Ministère de la Justice Canada  
Bureau régional du Québec  
Complexe Guy-Favreau  
200, boul. René-Lévesque Ouest  
Tour Est, 9<sup>e</sup> étage  
Montréal (Québec) H2Z 1X4  
Télécopieur : 514 496-7876

**Par : M<sup>e</sup> Geneviève Bourbonnais**

Téléphone : (514) 496-9234/ (514) 240-1820

Courriel : [genevieve.bourbonnais@justice.gc.ca](mailto:genevieve.bourbonnais@justice.gc.ca)

Notification électronique : [notificationPGC-AGC.civil@justice.gc.ca](mailto:notificationPGC-AGC.civil@justice.gc.ca)

OP 0828

BC 0565

---

---